

***italmatic***



**CATALOGO  
ACCESSORI**

**ACCESSORIES CATALOGUE  
CATALOGUE ACCESSOIRES**

**61:Z**

# **ACCESSORI RICOSTRUZIONE**

*RETREADING ACCESSORIES  
ACCESSOIRES POUR LE RECHAPAGE*



**PUNTE IN ACCIAIO PER RASPE E RULLINI**  
**STEEL NAILS FOR RASPS AND ROLLERS**  
**AIGUILLES EN ACIER POUR RÂPES ET ROULEAUX**

| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Dimensioni</b><br><i>Sizes</i><br><i>Dimensions</i> | <b>Confezione</b><br><i>Box</i><br><i>Conditionnement</i> |
|---|--|---|
| 2010002                                     | 1,5 x 10   | 3.000 pcs.  |
| 2010003                                     | 1,5 x 12   | 3.000 pcs.  |
| 2010004                                     | 2 x 17   | 5.000 pcs.  |
| 2010005                                     | 2,5 x 17   | 10.000 pcs.   |
| 2010006                                     | 2 x 20   | 5.000 pcs.  |
| 2010007                                     | 2,5 x 20   | 5.000 pcs.  |
| 2010008                                     | 2 x 22   | 10.000 pcs.   |
| 2010009                                     | 2,5 x 25   | 5.000 pcs.  |



**LAME DI RASPATURA ITALMATIC**  
**ITALMATIC BUFFING BLADES**  
**LAMES DE RÂPAGE ITALMATIC**



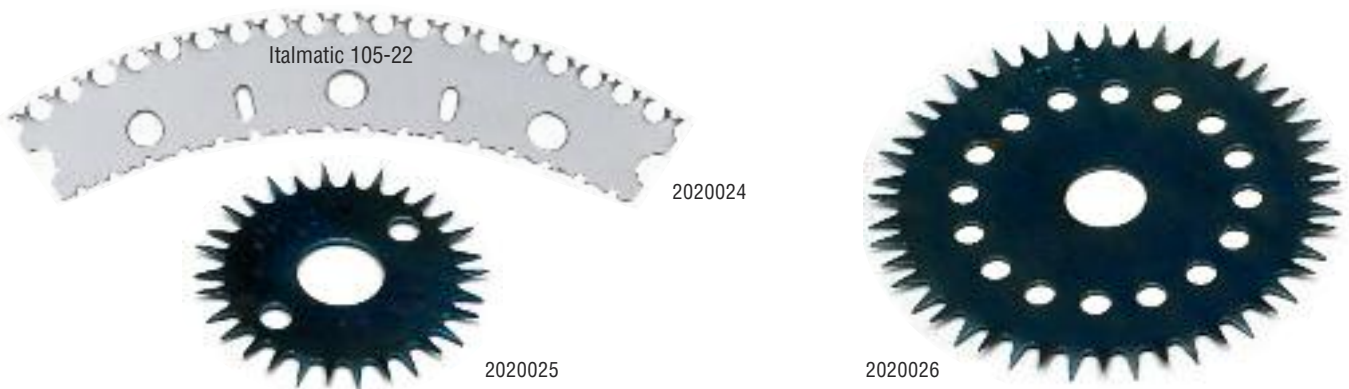
| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i> | <b>Numero lame per set</b><br><i>Number of blades per set</i><br><i>Numéro de lames par jeu</i> | <b>Numero set per scatola</b><br><i>Number of sets per box</i><br><i>Numéro de jeux par boîte</i> | <b>Numero lame per scatola</b><br><i>Number of blades per box</i><br><i>Numéro de lames par boîte</i> |
|---|---|---|---|---|
| 2020010                                     | I - 3 - 25                                      | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020011                                     | I - 3 - 24                                      | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020013                                     | I - 156 - 17/18                                 | 32  | 50  | 1.600   |



| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i> | <b>Numero lame per set</b><br><i>Number of blades per set</i><br><i>Numéro de lames par jeu</i> | <b>Numero set per scatola</b><br><i>Number of sets per box</i><br><i>Numéro de jeux par boîte</i> | <b>Numero lame per scatola</b><br><i>Number of blades per box</i><br><i>Numéro de lames par boîte</i> |
|---|---|---|---|---|
| 2020014                                     | Long life II US (I-4-20)                        | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020015                                     | I - 4 - 25                                      | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020016                                     | I - 4 - 24                                      | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020017                                     | I - 4 - 16                                      | 28  | 50  | 1.400   |
| 2020018                                     | Long life II EUROPA                             | 28  | 50  | 1.400   |



| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i> | <b>Numero lame per set</b><br><i>Number of blades per set</i><br><i>Numéro de lames par jeu</i> | <b>Numero set per scatola</b><br><i>Number of sets per box</i><br><i>Numéro de jeux par boîte</i> | <b>Numero lame per scatola</b><br><i>Number of blades per box</i><br><i>Numéro de lames par boîte</i> |
|---|---|---|---|---|
| 2020019                                     | I - 115 - 20                                    | 25  | 50  | 1.250   |
| 2020020                                     | I - 115 - 25                                    | 25  | 50  | 1.250   |
| 2020020S                                    | I - 115 - 25 SUPERVENT                          | 25  | 50  | 1.250   |
| 2020021                                     | I - 115 - 24                                    | 25  | 50  | 1.250   |
| 2020022                                     | I - 115 - 16                                    | 25  | 50  | 1.250   |
| 2020023                                     | Long life III                                   | 30  | 50  | 1.500   |
| 2020023B                                    | Long life III B                                 | 30  | 50  | 1.500   |



| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i> | <b>Numero lame per set</b><br><i>Number of blades per set</i><br><i>Numéro de lames par jeu</i> | <b>Numero set per scatola</b><br><i>Number of sets per box</i><br><i>Numéro de jeux par boîte</i> | <b>Numero lame per scatola</b><br><i>Number of blades per box</i><br><i>Numéro de lames par boîte</i> |
|---|---|---|---|---|
| 2020024                                     | I - 105 - 22                                    | 35  | 40  | 1.400   |
| 2020025                                     | I - 5   | 5   | 1   | 5   |
| 2020026                                     | I - 6   | 6   | 1   | 6   |

| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Descrizione</b><br><i>Description</i><br><i>Description</i>  |
|---|---|
| 2020028                                     | Scorticatore diritto/Peeling tooth/Lamette à écorcher   |
| 2020029                                     | Affila lama completo di mola<br><i>Blades sharpener c/w sharpening tool</i><br><i>Affûteuse de lames avec meule</i>   |
| 2020030                                     | Mola smeriglio per affila lama 150x50x20<br><i>Spare sharpening tool for blades sharpener 150x50x20</i><br><i>Meule-émeri pour affûteuse de lames 150x50x20</i> |



# RASPE ITALMATIC

## ITALMATIC RASPS

## RÂPES ITALMATIC



2030036



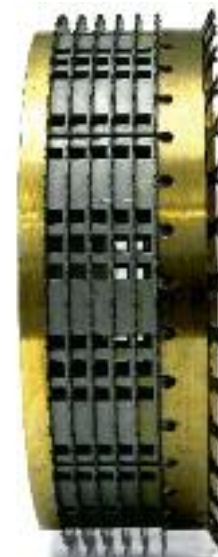
2030038



2030042



2030043



2030040



2030048



2030049

| Codice<br>Code<br>Code | Modello<br>Model<br>Modèle  | Foro<br>Hole<br>Forure  | Chiavette<br>Keyways<br>Clavettes | Altezza<br>Height<br>Hauteur | Perni<br>Pins<br>Goujons | Ø esterno<br>Ø external<br>Ø extérieur |
|------------------------|---|-------------------------|-----------------------------------|------------------------------|--------------------------|--|
| 2030031                | I - 156 - AP  | Ø 25                    | -                                 | H 96                         | Ø 6,3                    | 155                                    |
| 2030032                | I - 4 AP  | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 85                         | Ø 6,3                    | 227                                    |
| 2030033                | I - 4 NS  | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 85                         | Ø 6,3                    | 227                                    |
| 2030034                | I - 4 NS  | Ø 40                    | n° 2 (10 mm)                      | H 85                         | Ø 6,3                    | 227                                    |
| 2030035                | I - 4 AP CONVEX   | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 96                         | Ø 6,3                    | 240                                    |
| 2030036                | LL II AP BANDAG   | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 96                         | Ø 8                      | 227                                    |
| 2030037                | LL II USA AP  | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 96                         | Ø 6,3                    | 227                                    |
| 2030038                | I - 115 NS  | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 78                         | Ø 8                      | 291                                    |
| 2030039                | I - 115 NS  | Ø 40                    | n° 2 (10 mm)                      | H 78                         | Ø 8                      | 291                                    |
| 2030040                | I - 115 SPECIAL   | Ø 40                    | n° 2 (10 mm)                      | H 72                         | Ø 8                      | 291                                    |
|                        | { con scorticatori<br>c/w peeling teeth<br>avec lamettes à écorcher |                         |                                   |                              |                          |  |
| 2030041                | LL III AP   | Ø 40                    | n° 2 (10 mm)                      | H 96                         | Ø 8                      | 291                                    |
| 2030042                | LL III AP CONVEX  | Ø 40                    | n° 2 (10 mm)                      | H 96                         | Ø 8                      | 305                                    |
| 2030043                | I - 105 REGULAR   | Ø 32                    | n° 2 (10 mm)                      | H 102                        | Ø 8                      | 267                                    |
| 2030048                | I - 5   | Ø est. / out. / ext. 43 |                                   | Gambo / stem / tige Ø 6      |                          | 43                                     |
| 2030049                | I - 6   | Ø est. / out. / ext. 74 |                                   | Gambo / stem / tige Ø 6      |                          | 74                                     |

- In sede d'ordine, per favore specificare spessore distanziali e tipo lama.
- When placing your order, please specify spacers thickness and type of blade.
- Au moment de Vt. commande, svp indiquez épaisseur des intercalaires et type de lame.

- Su richiesta realizzazione di raspe per qualsiasi esigenza.
- Upon request we manufacture rasps for any need.
- Sur demande nous fabriquons râpes pour toutes nécessités.

**DISTANZIALI ITALMATIC PER RASPA**  
**ITALMATIC RASP SPACERS**  
**INTERCALAIRES ITALMATIC POUR RÂPE**

italmatic

| Codice<br>Code<br>Code | Modello<br>Model<br>Modèle |
|------------------------|----------------------------|
| 2040050                | 156 x 1/4"                 |
| 2040051                | 156 x 3/8"                 |
| 2040052                | 4 x 1/4"                   |
| 2040053                | 4 x 3/8"                   |
| 2040054                | LL II x 1/4" USA           |
| 2040055                | LL II x 3/8" USA           |
| 2040056                | LL II x 1/4" EUROPA        |
| 2040057                | LL II x 3/8" EUROPA        |
| 2040058                | 105 x 1/4"                 |
| 2040059                | 105 x 3/8"                 |
| 2040060                | 115 x 1/4"                 |
| 2040061                | 115 x 3/8"                 |
| 2040062                | LL III x 1/4"              |
| 2040063                | LL III x 3/8"              |



**PERNI ITALMATIC**  
**ITALMATIC PINS**  
**GOUJONS ITALMATIC**

**Perni zigrinati - Knurled pins - Goujons crénelés**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Tipo raspa<br>Type of rasp<br>Type de râpe |
|------------------------|-----------------------------------|--|
| 2040065                | Ø 6,3 x 85                        | I - 4                                      |
| 2040066                | Ø 6,3 x 96                        | I - 156 / I - 4                            |
| 2040067                | Ø 6,3 x 102                       | I - 4                                      |
| 2040068                | Ø 8 x 78                          | I - 115                                    |
| 2040069                | Ø 8 x 85                          | I - 115                                    |
| 2040070                | Ø 8 x 96                          | I - 115 / LL II E / LL III                 |
| 2040071                | Ø 8 x 102                         | I - 105                                    |



**Perni zigrinati speciali - Special knurled pins - Goujons crénelés spéciaux**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni / Modello<br>Sizes / Model<br>Dimensions / Modèle  | Tipo raspa<br>Type of rasp<br>Type de râpe |
|------------------------|---|--|
| 2040072                | Ø 8 x 72  | I - 115 Special                            |
| 2040073                | Perno cilindrico porta scorticatori<br>Cylindrical pin supporting peeling teeth<br>Goujon cylindrique supportant les écorcheurs |  |
| 2040074                | Perno fresato porta scorticatori<br>Milled pin supporting peeling teeth<br>Goujon fraisé supportant les écorcheurs              |  |



2040073



2040074

**Perni sagomati - Shaped pins - Goujons modelés**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Tipo raspa<br>Type of rasp<br>Type de râpe |
|------------------------|-----------------------------------|--|
| 2040075                | Ø 6,3 x 96                        | I - 4 CONVEX                               |
| 2040076                | Ø 8 x 96                          | I - 115 / LL III                           |



**SCORTICATORI E SGORBIE ITALMATIC**  
**ITALMATIC PEELING TEETH AND GOUGES**  
**ÉCORCHEURS ET GOUGES ITALMATIC**



2040080



2040081



2040082



2040083



2040084



2040085



2040086



2040087

| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Dimensioni</b><br><i>Sizes</i><br><i>Dimensions</i>             | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i>  |
|---|--|--|
| <b>2040080</b>                              | Ø 80 x 90 x 40   | Scorticatore cilindrico - <i>Cylindrical peeling tooth</i> - <i>Écorcheur cylindrique</i>  |
| <b>2040081</b>                              | Ø 60 x 70 x 30   | Scorticatore cilindrico - <i>Cylindrical peeling tooth</i> - <i>Écorcheur cylindrique</i>  |
| <b>2040082</b>                              | Ø 70 x 85 x 45   | Scorticatore conico<br><i>Conical peeling tooth</i><br><i>Écorcheur conique</i>  |
| <b>2040082A</b>                             | Ø 83 x 100 x 50  | Scorticatore conico per Matic PL 20 & PL 80<br><i>Conical peeling tooth for Matic PL 20 &amp; PL 80</i><br><i>Écorcheur conique pour Matic PL 20 &amp; PL 80</i>   |
| <b>2040083</b>                              | –  | Scorticatore speciale a ferro di cavallo<br><i>Special horse-shoe peeling tooth</i><br><i>Écorcheur spécial en forme de fer à cheval</i>   |
| <b>2040083A</b>                             | –  | Scorticatore riscaldato a ferro di cavallo per Matic PL 20 & PL 80<br><i>Heated horse-shoe peeling tooth for Matic PL 20 &amp; PL 80</i><br><i>Écorcheur chauffé en forme de fer à cheval pour Matic PL 20 &amp; PL 80</i> |
| <b>2040084</b>                              | Ø est/out/ext 25<br>Ø int/ins/int 20 - H 45<br>Gambo/Stem/Tige Ø 7 | Sgorbia cilindrica<br><i>Cylindrical gouge</i><br><i>Gouge cylindrique</i>   |
| <b>2040085</b>                              | Ø est/out/ext 45<br>Ø int/ins/int 40 - H 45<br>Gambo/Stem/Tige Ø 7 | Sgorbia cilindrica<br><i>Cylindrical gouge</i><br><i>Gouge cylindrique</i>   |
| <b>2040086</b>                              | Ø est/out/ext 30   | Sgorbia a tazza - <i>Cup gouge</i> - <i>Gouge en forme de tasse</i>  |
| <b>2040087</b>                              | Ø est/out/ext 50   | Sgorbia a tazza - <i>Cup gouge</i> - <i>Gouge en forme de tasse</i>  |

- Per favore specificare sempre il tipo di grana desiderato
- Please always specify the type of grit you desire
- Svp, indiquez toujours le type de grain désiré



**UW** **Mola combinata**  
**Unit wheel**  
**Meule combinée**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050100                | Ø 50 x 25                         | 14                     |
| 2050101                | Ø 76 x 25                         | 14                     |
| 2050102                | Ø 102 x 25                        | 14                     |
| 2050103                | Ø 102 x 38                        | 14                     |



**CW** **Mola a profilo curvo**  
**Contour wheel**  
**Meule à profil courbe**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050110                | Ø 50 x 25                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050111                | Ø 65 x 13                         | 10                     |
| 2050112                | Ø 76 x 32                         | 14                     |
| 2050113                | Ø 102 x 38                        | 14                     |
| 2050114                | Ø 150 x 38                        | 60                     |



**UWF** **Mola speciale per raspatura fianchi**  
**Sidewall buffing wheel**  
**Meule spéciale pour le râpage des flancs**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure | Chiavette<br>Keyways<br>Clavettes |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| 2050120                | Ø 150 x 25                        | 60                     | -                                 |
| 2050121                | Ø 150 x 38                        | 32 RTS                 | n° 2 (10 mm)                      |
| 2050122                | Ø 150 x 38                        | 60                     | -                                 |
| 2050123                | Ø 200 x 25                        | 60                     | -                                 |
| 2050124                | Ø 200 x 38                        | 60                     | -                                 |
| 2050125                | Ø 225 x 25                        | 60                     | -                                 |
| 2050126                | Ø 225 x 38                        | 60                     | n° 2 (10 mm)                      |
| 2050127                | Ø 270 x 60                        | 32                     | n° 2 (10 mm)                      |



2050120



2050130

**CWG** **Mola a profilo curvo**  
**Contour wheel**  
**Meule à profil courbe**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050130                | Ø 150 x 25                        | 60                     |
| 2050131                | Ø 150 x 38                        | 60                     |



# MOLE ED UTENSILI CARBIDE ITALMATIC

## ITALMATIC CARBIDE WHEELS AND TOOLS

### MEULES ET OUTILS CARBIDE ITALMATIC

#### RFBOT **Mola rotonda** *Round face buff out tool* *Meule ronde*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050140                | Ø 50 x 3,5                        | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050141                | Ø 50 x 5                          | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050142                | Ø 50 x 7                          | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050143                | Ø 50 x 10                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050144                | Ø 50 x 13                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050145                | Ø 50 x 19                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050146                | Ø 70 x 3,5                        | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050147                | Ø 100 x 3,5                       | 3/8" x 24 UNF          |



#### CAYMAN **Mola con gambo Cayman** *Cayman wheel c/w stem* *Meule Cayman complète de tige*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 2050148                | Ø 50 x 3                          | Ø 6                   |
| 2050149                | Ø 50 x 12                         | Ø 6                   |



2050148



2050149

#### TB0TP **Mola conica** *Tapered buff out tool* *Meule conique*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050150                | Ø 19 x 38                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050151                | Ø 19 x 50                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050152                | Ø 25 x 50                         | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050153                | Ø 19 x 102                        | 3/8" x 24 UNF          |
| 2050154                | Ø 25 x 102                        | 3/8" x 24 UNF          |



#### DW **Mola smerigliatura fianchi** *Sidewall buffing wheel* *Meule-émeri pour les flancs*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050158                | Ø 50 x 10                         | 10                     |
| 2050159                | Ø 75 x 16                         | 14                     |
| 2050160                | Ø 100 x 13                        | 14                     |
| 2050161                | Ø 100 x 19                        | 18                     |
| 2050162                | Ø 125 x 25                        | 18                     |
| 2050163                | Ø 125 x 25                        | 50                     |
| 2050163A               | Ø 150 x 15                        | 60                     |
| 2050164                | Ø 150 x 32                        | 18                     |
| 2050165                | Ø 150 x 32                        | 60                     |



**PR Raspetta a matita - Pencil rasp - Râpe en forme de crayon**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 2050170                | Ø 6 x 65                          | Ø 6                   |
| 2050171                | Ø 6 x 102                         | Ø 6                   |



**PRB Raspetta sferica - Ball rasp - Râpe sphérique**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 2050172                | Ø 20 x 55                         | Ø 6                   |



**FD Disco piatto - Flat disc - Disque plat**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions |    | Gambo<br>Stem<br>Tige      |
|------------------------|-----------------------------------|----|----------------------------|
| 2050178                | Ø 125 x 2                         | 22 | -                          |
| 2050179                | Ø 125 x 2                         | 22 | Areato - Ventilated - Aéré |
| 2050180                | Ø 175 x 2                         | 22 | -                          |
| 2050181                | Ø 175 x 2                         | 22 | Areato - Ventilated - Aéré |
| 2050182                | Ø 200 x 2                         | 30 | -                          |



2050178



2050181



2050180

**ID Tubo carbide/Abrasivo - Carbide tube/Abrasive - Tube carbide/Abrasif**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Spessore tubo<br>Tube thickness<br>Epaisseur du tube |
|------------------------|-----------------------------------|--|
| 2050190                | Ø 30 x 30 Carbide                 | 2  |
| 2050191                | Ø 45 x 30 Carbide                 | 2  |
| 2050192                | Ø 75 x 30 Carbide                 | 2  |
| 2050193A               | Ø 30 x 30 Abrasive                | 1  |
| 2050193B               | Ø 45 x 30 Abrasive                | 1  |



2050193A

**Adattatore per tubo carbide - Adaptor for carbide tube - Adaptateur pour tube carbide**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 2050194                | Ø 30 x 30                         | Ø 6                   |
| 2050195                | Ø 45 x 30                         | Ø 6                   |
| 2050196                | Ø 75 x 30                         | Ø 8                   |



# MOLE ED UTENSILI CARBIDE ITALMATIC

## ITALMATIC CARBIDE WHEELS AND TOOLS

### MEULES ET OUTILS CARBIDE ITALMATIC

#### CD Disco per taglio fascia prestampato

*Abrasive cutting disc for precured tread*  
*Disque à couper la bande prévulcanisée*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050199                | Ø 150 x 2                         | 50                     |
| 2050200                | Ø 160 x 2                         | 32                     |
| 2050201                | Ø 180 x 2                         | 32                     |
| 2050202                | Ø 200 x 2,5                       | 30                     |
| 2050203                | Ø 300 x 3,5                       | 35                     |



2050200

#### GW Mola per rettifica pneumatici

*Wheel for tyres' grinding machine*  
*Meule pour rectifieuse*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050210                | Ø 145 x 150                       | 30                     |
| 2050211                | Ø 160 x 60                        | 32                     |



2050211

#### SW Mola a stella - Star wheel - Meule en forme d'étoile

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| 2050219                | Ø 57 x 9,5                        | 10                     |
| 2050220                | Ø 150 x 5 x 15 H                  | 60                     |
| 2050221                | Ø 150 x 5 x 30 H                  | 60                     |



2050219



2050221

#### RG Mola carbide per sgrossare e rettificare i cilindri rivestiti in gomma

*Carbide wheel to rough and to grind rubberized cylinders*  
*Meule carbide pour dégrossir et pour rectifier les cylindres habillés en caoutchouc*

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Grana<br>Grit<br>Grain | Foro<br>Hole<br>Forure |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------|
| 2050230                | Ø 160 x 40                        | 60 / 16                | on request             |
| 2050231                | Ø 200 x 40                        | 60 / 16                | on request             |
| 2050232                | Ø 250 x 60                        | 80 / 18                | on request             |
| 2050233                | Ø 400 x 60                        | 60 / 16                | on request             |



2050232

- Su richiesta realizzazione di mole per qualsiasi esigenza
- Upon request manufacturing of wheels for any need
- Sur demande nous fabriquons meules pour toutes nécessités

#### Adattatore per mole - Adaptor for wheels - Adaptateur pour meules

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige | Mole corrispondenti<br>Corresponding wheels<br>Meules correspondantes |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|---|
| 2050240                | Ø 3/8" x 24 UNF H 47              | Ø 6                   | RFBOT / CW  |
| 2050241                | Ø 1/2" w H 52                     | Ø 6                   | I-5 / I-6 blades  |
| 2050242                | Ø10 mm H 60                       | Ø 6                   | CW 65 x 13  |
| 2050243                | M 14x2 H 80                       | Ø 8                   | CW 76 x 32  |



2050240

2050241



2050242

2050243

- Su richiesta realizzazione di bocche per qualsiasi esigenza
- Upon request manufacturing of bushings for any need
- Sur demande fabrication de boucles pour toutes nécessités



2060245B



2060246



2060247



2060248

**Estrusori portatili per riempimento dei crateri di riparazione**  
**Portable extruders for filling up cracks**  
**Extrudeuses portatives pour le remplissage des cratères de réparation**

| Codice<br>Code<br>Code | Modello<br>Model<br>Modèle       | Produzione gomma<br>Rubber production<br>Production caoutchouc | Potenza in watt<br>Watt power<br>Puissance en watt | Resistenza elettrica<br>Heating element<br>Résistance électrique | Consumo aria<br>Air consumption<br>Consommation de l'air | Peso kg<br>Weight kg<br>Poids kg | Temp. di estrusione<br>Extruding temperature<br>Température d'extrusion |
|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|----------------------------------|---|
| 2060245                | <b>MINIEXTRUDER</b><br>Ingersoll | 18 kg/H  | 550 watt   | 350 watt<br>220 V / 110 V  | 12,5 lt/sec  | 3,8                              | 0-120 °C  |
| 2060245B               | <b>MINIEXTRUDER</b><br>Bosch     | 18 kg/H  | 550 watt   | 350 watt<br>220 V / 110 V  | 12,5 lt/sec  | 3,8                              | 0-120 °C  |
| 2060246                | <b>MAGNUM</b>                    | 24 kg/H  | 550 watt   | 350 watt<br>220 V / 110 V  | 12,5 lt/sec  | 4,3                              | 0-120 °C  |
| 2060247                | <b>GIANT</b>                     | 28 kg/H  | 750 watt   | 800 watt<br>220 V / 110 V  | 13,5 lt/sec  | 4,5                              | 0-120 °C  |
| 2060248                | <b>EM</b>                        | 40 kg/H  | 1050 watt  | 800 watt<br>220 V / 110 V  | Elettrico<br>Electrical/Électrique                       | 7                                | 0-120 °C  |

# ESTRUSORI PORTATILI

## PORTABLE EXTRUDERS

### EXTRUDEUSES PORTATIVES

#### Optionals e parti di ricambio

#### Optionals and spare parts

#### Options et pièces de rechange

| Codice<br>Code<br>Code | Descrizione<br>Description<br>Description   |
|------------------------|---|
| 2060250                | Bilanciatore da 2÷4 kg / Balancer with 2÷4 kg capacity<br>Compensateur 2÷4 kg   |
| 2060251                | Bilanciatore da 6÷8 kg / Balancer with 6÷8 kg capacity<br>Compensateur 6÷8 kg   |
| 2060252                | Cavalletto per estrusore portatile / Portable extruder stand<br>Support pour extrudeuse portative   |
| 2060253                | Parte frontale estrusore portatile<br>Front body for miniestruder<br>Partie frontale pour mini extrudeuse   |
| 2060254                | Ugello per estrusore portatile - Codice 2060245/2060245B<br>Shaped nozzle for portable miniestruder - Code 2060245/2060245B<br>Buse pour extrudeuse portative - Code 2060245/2060245B                   |
| 2060255                | Vite per miniestruder portatile<br>Portable miniestruder screw<br>Vis pour miniestrudeuse portative   |
| 2060256                | Resistenza, 220 V / 110 V - 350 W per estrusore portatile<br>Heating element, 220 V / 110 V - 350 W for portable miniestruder<br>Résistance électrique, 220 V / 110 V - 350 W pour extrudeuse portative |
| 2060257                | Termostato per estrusore portatile<br>Thermostat for portable miniestruder<br>Thermostat pour extrudeuse portative  |

- Altre parti di ricambio disponibili su richiesta
- Other spare parts available on request
- Autres pièces de rechange disponibles sur demande



2060250



2060253



2060254



2060255



2060256



2060257

#### Estrusore tubeless per le riparazioni delle forature da chiodi su pneumatici tubeless

#### Tubeless extruder for repairing nail holes on tubeless tyres

#### Extrudeuse tubeless pour les réparations des crevaisons par clous des pneus tubeless

| Codice<br>Code<br>Code | Peso<br>Weight<br>Poids | Tensione<br>Power supply<br>Voltage | Temp. di estrusione<br>Extruding temperature<br>Température d'extrusion |
|------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---|
| 2060258                | 2 kg                    | 220 V / 110 V                       | 0-120 °C  |



2060258

#### Gomma per estrusore portatile

#### Rubber for portable extruder

#### Caoutchouc pour extrudeuse portative

| Codice<br>Code<br>Code | Descrizione<br>Description<br>Description   |
|------------------------|---|
| 2060259                | Rotolo di gomma per estrusore portatile (5 kg) per riparazioni a caldo<br>Roll of rubber for portable extruder (5 kg) for hot repairing<br>Rouleau de caoutchouc pour extrudeuse portative (5 kg) pour réparation à chaud                     |
| 2060259B               | Rotolo di gomma per estrusore portatile (124 kg) per riparazioni a caldo<br>Roll of tread rubber for extruder (124 kg) for hot repairing<br>Rouleau de caoutchouc pour extrudeuse portative (124 kg) pour réparation à chaud                  |
| 2060259C               | Rotolo di gomma battistrada per estrusore (14 kg) per riparazioni a caldo<br>Roll of rubber for portable extruder (14 kg) for hot repairing<br>Rouleau de caoutchouc pour chape pour extrudeuse (14 kg) pour réparation à chaud               |
| 2060259E               | Corda bianca per estrusore (5 kg) per riparazioni a freddo (usare con 2060259F)<br>White extruder rope (5 kg) for cold repairing (use with 2060259F)<br>Corde blanche pour extrudeuse (5 kg) pour réparation à froid (utiliser avec 2060259F) |
| 2060259F               | Corda nera per estrusore (5 kg) per riparazioni a freddo (usare con 2060259E)<br>Black extruder rope (5 kg) for cold repairing (use with 2060259E)<br>Corde noire pour extrudeuse (5 kg) pour réparation à froid (utiliser avec 2060259E)     |



2060259



2060259C



2060259E/F



**Spazzole ottonate**  
**Brass brushes**  
**Brosses cuivrées**

| <b>Codice</b><br><i>Code</i><br><i>Code</i> | <b>Riferimento</b><br><i>Reference</i><br><i>Référence</i> | <b>Dimensioni</b><br><i>Sizes</i><br><i>Dimensions</i> | <b>Foro interno</b><br><i>Inside hole</i><br><i>Forure intérieure</i> | <b>Foro con flange</b><br><i>Hole with flanges</i><br><i>Forure avec brides</i> | <b>Giri min.</b><br><i>R.p.m.</i><br><i>Tours min.</i> | <b>Modello</b><br><i>Model</i><br><i>Modèle</i> |
|---|--|--|---|---|--|---|
| 2070260                                     | R 4103   | 100 x 25   | Ø 40  | Ø 16  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070261                                     | R 8153   | 150 x 30   | Ø 80  | Ø 25  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070261B                                    | R 8154   | 150 x 35   | Ø 77  | Ø 25  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070262                                     | R 6154 W   | 150 x 40   | Ø 60  | Ø 18,5  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070263                                     | R 8167   | 160 x 60   | Ø 80  | Ø 25  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070263B                                    | R 8185   | 180 x 45   | Ø 77  | Ø 25  | 6.000  | Lit Kullen                                      |
| 2070263D                                    | R 8204   | 200 x 40   | Ø 77  | Ø 25  | 3.600  | Lit Kullen                                      |
| 2070263F                                    | R 10204  | 200 x 40   | Ø 100   | Ø 32  | 3.600  | Lit Kullen                                      |
| 2070264                                     | R 10223 B  | 225 x 35   | Ø 100   | Ø 32  | 3.600  | Lit Kullen                                      |
| 2070265                                     | R 10236 B  | 230 x 60   | Ø 100   | Ø 32  | 3.600  | Lit Kullen                                      |



2070271



2070272



2070273

**Spazzole con gambo**  
**Brushes c/w stem**  
**Brosses complètes de tige**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure | Giri min.<br>R.p.m.<br>Tours min. |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| 2070271                | Ø 40 x 15                         | Ø 6                    | 15.000                            |
| 2070272                | Ø 50 x 15                         | Ø 6                    | 15.000                            |
| 2070273                | Ø 60 x 15                         | Ø 6                    | 15.000                            |



2070277



2070278



2070279

**Spazzole gommate con fili di acciaio**  
**Rubber brushes c/w steel wires**  
**Brosses habillées en caoutchouc avec câbles en acier**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure | Giri min.<br>R.p.m.<br>Tours min. |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| 2070277                | 2" Ø 50 x 6,35                    | Ø 12,7                 | 15.000                            |
| 2070278                | 3" Ø 75 x 6,35                    | Ø 12,7                 | 15.000                            |
| 2070279                | 4" Ø 100 x 12,7                   | Ø 12,7                 | 8.000                             |
| 2070280                | 6" Ø 150 x 25                     | Ø 50                   | 6.000                             |



2070300



2070301



2070302



2070303

**Spazzole abrasive**  
**Abrasive brushes**  
**Brosses abrasives**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Gambo<br>Stem<br>Tige |
|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 2070300                | Ø 30 x 20                         | Ø 6                   |
| 2070301                | Ø 50 x 30                         | Ø 6                   |
| 2070302                | Ø 40 x 20                         | Ø 6                   |
| 2070303                | Ø 60 x 30                         | Ø 6                   |

**MOLE PER METALLO E GOMMA**  
**WHEELS FOR METALLIC AND RUBBER**  
**MEULES POUR MÉTAL ET CAOUTCHOUC**

italmatic



**Mole per metallo - Wheels for metallic - Meules pour métal**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions | Foro<br>Hole<br>Forure | Gambo<br>Stem<br>Tige | Giri min.<br>R.p.m.<br>Tours min. | Descrizione<br>Description<br>Description                            |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|--|
| 2080285                | Ø 75 x 7                          | Ø 9,53                 | -                     | 8.390                             |  |
| 2080286                | Ø 75 x 7                          | Ø 16                   | -                     | 8.390                             |  |
| 2080287                | Ø 75 x 15                         | Ø 16                   | -                     | 8.390                             |  |
| 2080288                | Ø 100 x 16                        | Ø 16                   | -                     | 6.300                             |  |
| 2080289                | Ø 127 x 16                        | Ø 16                   | -                     | 5.040                             |  |
| 2080290                | Ø 30 x 6                          | -                      | Ø 6                   | 19.700                            | A disco / Disc / À disque  |
| 2080291                | Ø 35 x 8                          | -                      | Ø 6                   | 18.000                            | A disco / Disc / À disque  |
| 2080292                | Ø 20 x 40                         | -                      | Ø 6                   | 31.500                            | Conica / Conical / Conique   |
| 2080293                | Ø 10 x 60                         | -                      | Ø 6                   | 63.000                            | Conica / Conical / Conique   |
| 2080293B               | Ø 10 x 60                         | -                      | Ø 6                   | 63.000                            | Conica a miscela rosa / Conical pink compound / Conique mélange rose |
| 2080294                | Ø 40 x 30                         | -                      | Ø 6                   | 15.670                            | Cilindrica / Cylindrical / Cylindrique                               |
| 2080295                | Ø 50 x 12                         | -                      | Ø 6                   | 12.600                            | Cilindrica / Cylindrical / Cylindrique                               |

Nota: le mole per metallo sono disponibili su richiesta anche con miscela rosa (più dura)  
 Note: wheels for metallic are available on request also in pink compound (harder)  
 Note: les meules pour métal sont disponibles sur demande aussi en mélange rose (plus dur)



**Mole per gomma - Wheels for rubber - Meules pour caoutchouc**

| Codice<br>Code<br>Code | Dimensioni<br>Sizes<br>Dimensions  | Foro<br>Hole<br>Forure | Gambo<br>Stem<br>Tige | Giri min.<br>R.p.m.<br>Tours min.                        | Descrizione<br>Description<br>Description   |
|------------------------|--|------------------------|-----------------------|--|---|
| 2080300                | Ø 100 x 25   | Ø 16                   | -                     | 6.300  | Verde / Green / Verte   |
| 2080301                | Ø 127 x 25   | Ø 16                   | -                     | 5.040  | Verde / Green / Verte   |
| 2080302                | Ø 100 x 25   | Ø 16                   | -                     | 6.300  | Bianca / White / Blanche  |
| 2080303                | Ø 127 x 25   | Ø 16                   | -                     | 5.040  | Bianca / White / Blanche  |
| 2080304                | Ø 40 x 50  | -                      | Ø 6                   | 15.670   | Conica verde / Conical green / Conique verte  |
| 2080305                | Ø 50 x 18  | -                      | Ø 6                   | 12.600   | Cilindrica verde / Cylindrical green / Cylindrique verte  |
| 2080306                | Ø 35   | -                      | Ø 6                   | 18.000   | Sferica verde / Spheric green / Sphérique verte   |
| 2080306A               | Ø 40   | -                      | Ø 6                   | 4.500  | Sferica bianca emulsione ceramica<br>Spheric white ceramic emulsion<br>Sphérique blanche émulsion céramique |
| 2080307                | Mola CARBORUNDUM con impugnatura<br>CARBORUNDUM grinding stone with handle<br>Meule CARBORUNDUM avec poignée |                        |                       | mm 150 x 50 x 23<br>mm 150 x 50 x 23<br>mm 150 x 50 x 23 |   |





# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-07870-2001-AQ-MIL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of  
**ITALMATIC S.r.l.**

**Villa Pompea, 31 - 20060 Cassina de' Pecchi (MI) - Italy**

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità  
Conforms to the quality management systems standard

**UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)**

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)  
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

**Produzione e vendita di contrappesi per equilibratura ruote**

*Manufacture and sales of wheel balancing weights*

Data Prima Emissione

First Issue Date

**2001-02-05**

Data di scadenza

Expiry Date

**2012-01-24**

Luogo e data  
Place and date

**Agrate Brianza, (MI) 2009-04-21**

per l'Organismo di Certificazione  
for the Accredited Unit

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

Settore EA : 22a - 17

**SINCERT**

UNIFORMED ORGANIZATION CERTIFICATION

SGS Registrations N. 003A  
SGS Registrations N. 003B  
PRC Registrations N. 003B

Membro degli Accordi di Mutual Recognition: EA e UK  
Signatory of EA and UK Mutual Recognition Agreements

**Dario Malcovati**  
Lead Auditor

**Vittore Marangon**  
Management Representative



HEAD OFFICE & PRODUCTION PLANT:

**ITALMATIC S.R.L.**

Via dell'Artigianato, 8A  
20060 Cassina de' Pecchi (Milano) - ITALY  
Tel.: +39-02 95300545  
Fax: +39-02 95300199  
E-mail: [mail@italmatic.net](mailto:mail@italmatic.net)  
[www.italmatic.net](http://www.italmatic.net)



PRODUCTION PLANT:

**ITALMATIC PRESSE STAMPI S.R.L.**

Via del Blocco, 61  
55012 Frazione Carraia Capannori (Lucca) - ITALY  
Tel.: +39-0583 981166  
Fax: +39-0583 981080

**italmatic**